

野菜は第二播種期

繭の生産
十年間に五十倍
聖州養蠶の驚異
“おかひこの國”

はい

棉作郷ドアルチーナ
集ふ邦人四百家族

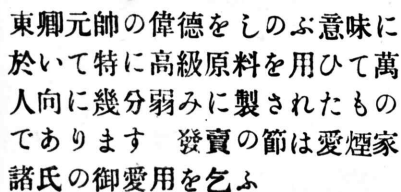
一昨年以來の棉花好況續きに、パウリスタ延長線ドアルチーナ附近は、最近急激に家族數が増し、現在同地日本人會が盟家數に四百家族を算し、人口にして二千餘人云ふ仲長事である。

一九一九年ビラチニガより起工されたパウリスタ延長線敷設工事は七年後の一九二五年九月に竣工し、同時にドアルチーナ驛も落成したが當時は邦人も非常に少なく

世間から見過されてゐたが一九二九年の咖啡不況時から耕作へ漸次關心が高まり、近所近鄰に借地農家がポツ／＼集り始めたのをきっかけに、漸次其の數を増し、一昨年から俄かに其の數を増し、今日の耕作郷を作るに至つた。

入植者の殆ど全部が耕作で、棉業氣に波瀾もなく、四百餘戸が聯合會と大陸青年會の下に統制されてゐる。

カステロンエス煙草製造會社に
於いて謹製中の近日發賣される
新シガーロ “GUENSUP” は世界
的偉人



CIA. CASTEL LÔES

カシヨエイラに
新校落成
本市近郊のユネクリ街第十五キロ
の地點カシヨエイラ植民地では
去六月中旬頃から新校建築中の
此程落成し、明八月五日盛大な
落成式を挙げるこゝとなつた
新校は六米十一米の建物で教員

三十日で滿一周年になるので盛大なる記念祭を催す豫定だつた處二なる分案通過後の今日誤解を受けはせぬかとの見地から今年は見合ふ事にした。

ソロ線ア・マツシヤード

結婚 關皆川武治氏は中尾鶴吉氏二女三枝氏嫁の去る廿一日同郷柳本清君氏嫁の下に盛大なる華燭の典を舉げた。

同校庭で大運動會を催した
本年霜害を免れた珈琲地主連、
ラガールタの害を免かれた棉作
者何れも無事農作年度を終へた
晴れやかな氣持で奥地から續々
と觀衆が集まり近來稀な盛況理

ブルテンテ驛より四軒亭いんせう作地さし
て有名ながアピスタ植民地は爾來
年々發展し現在入植者四拾家族な
超へてゐるが昨年植民地中央に廣

創立
三年 大運動會

年の運動會及び相撲大會を開き夜
間は演藝大會を催すべく今よりそ
の準備に忙殺されてゐる

ボアヴィスタ小學校

シルをして絹の輸入から解放することが出来るであらう、現在既に年平均一萬コントスの對外通商輸入額を縮めつつある

リンズ驛サンホアメリカ植民地では、先發隊入植以來本年度満十ヶ年を閲するので、これが記念祭を來る九月七日に開催することに決定した。當日は小學校家庭に於て青少年

にあり、此の情況は、奇來に、

軍省より許可された
サンタ
アメリカ
入植満十周年
記念察

たものであるが、明瞭に知り得る
而して現在、聖州に植付中の桑樹
は實に一千二百萬本、養蠶業は三
千戸を算してゐる、蠶繭の品質も
歐洲、亞細亞に見られるものさ何
そんた

爆彈工場設立
リオ廿七日通信によれば豫れてフ
ランシスコ・デグア・クルス氏が陸
軍省へソロカバに爆彈製造工場設
立の許可申請中であつたが本日陸

國サンパウロ州蠶業の擴大振りけ
識に注目すべきもので、曾つて聖
州の咖啡が殆んどこれと同等な發
展を遇つたに比較しても如何に聖
州の養蠶業が伯國の風土に適合し

てゐる、尙落成式後近在四十
家族が落祝をきよ行すべく目下
準備中の由である

ソロカバに

は引續き行ひ本材の伐採きざみもする
(ハクラツト商會調)

住宅も改築と現在生徒四十九名
を有し、邦人教師伯人教師夫々

はビール界の理想品
飲んでこそ知る軽い快感!!



曲馬團中の巨星

サラザニ興行團

來

於聖市グリセリオ(Glycerio)街モオカ街(Mo
 ◆ 毎日 ◆ 晝午後三時ヨリ
 { 夜午後八時半ヨリ
 各土曜、日曜午前十時及び十二時に
 渡り各猛獸類を縦覽せしむ

尋人
廣告
本籍廣島縣御調郡
三浦村

大豆買入

聖市
中矢商店

KOICHO RO KOBAYASHI
Engenheiro
Caixa Postal 880 S. Paulo

送附を得て棉花局のペザード・コシメント發
送等を取扱ふ
エキサス種一俵(三十キロ)拾ハミルハギレス
希望する諸に類して記し氏名耕地名を附し
緑名を白紙欄にて記入明記し片假名を除く
申込なり
送金はコンパノル又はレシストラウダにて
計算しペザード・コシメント銀手數の一俵に
付し現金の手廻封入は實上記送金せらる事
三、本年に申込多數に付き補付に間に合ふ様至
急申込まれ
領事館棉花前
郵便部農業部御承認(ヌバシヤンテ)

二一五八〇 Despachante de
Agricultura Formento Agricola
Estado de S. Paulo

Telephone, 6278 - 6306 Enderço Telegraphico "TOZAN"

CASA TOZAN

MIZUKAMI & CIA.
COMMISSARIOS

Praga Mauá, 25 SANTOS Caixa Postal, 911

弊店取引方法は御照
會次第御回報申上候
珈琲コミサリオ
カーザ東山
ミツカミイコンパニア
東山銀行部
伯貨定期預金
一ヶ年六分

FAZENDA RAMOS
Est. Pres. Bernardes—Est. Sto. Anastacio
L. SOROCABANA

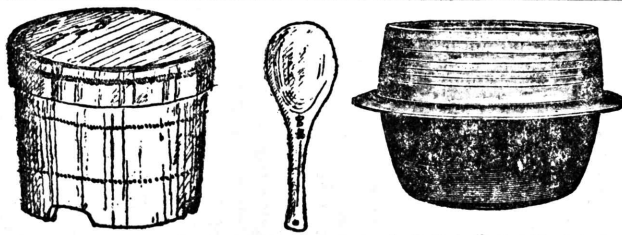
地主ハ、リス、ス、モス、エ、シルバ
場所(サント・アナ、タマシオ、コ
プレシデンテ、ベルナルデス)ヨリ
五百米より二キロの近距離
土地ハ、芋、棉其の他の難作に好適

借地農募集

特色ハ年中忙しいが作物が金を産む
教育ハ日本人小學校あり心配無用
ソコカバ線セント・アナ、タマシオ、コプレシ
支配人 織田 春義
事務所 山口商店内

Hotel Estação
Est. Marília
L. Paulista

澤尾旅館



ある。賢明な主幹に臺所の料理生
 企圖され、本經濟の基礎を築くやう
 して、日本人の幸福になることを期
 してゐます。から今すぐ御用命を願
 います。

鐵釜 お櫃 杓子

つて着荷致しました。何れも高商
 往て而も無用注文
 入荷早より好評注文殺到の盛況
 ございます。低廉な値段でなつ
 してゐます。から今すぐ御用命を願
 います。

口徑		通稱	備
鐵	六寸五分	一升炊	膳本
	七寸	二升炊	名
	七寸五分	二升炊	地産
	八寸	三升炊	
	八寸五分	三升炊	
	九寸	三升炊	
	九寸五分	四升炊	
釜	八寸五分	一升合入	
櫃	九寸五分	二升合入	

しやんこ 宮島型

日本品直輸入

中矢商店

だが日本人は澤山

朱子^{こと}聖州^{のうせん}聖子^{せいし}

數一萬四千二百七十六人に過ぎない、内日本移民は九千七百人、其他は主として内國人で、日本人の入國は割當數を非常に超過してゐる、門がして其他諸國の移民は全く閉鎖され、一萬人の外國が許される筈の伊太利人が僅かに七十人、ルシタニア人が九十七名、西班牙人が五六名と云ふ數字であつた。

如く歐洲移民の減少は實に政府の差別的法令の結果にして、日本移民はセ大統領の制限にも拘らず全く防遏されて居なへ、却つて日本人には例外的に

門が解放されてゐる、最近四年間サンパウロに向けて來る移民の内で拉壇會社、又は移民會社が「アマリロ」呼寄せて來た黃色人（アマレロ）の數は多數に昇る。

日本移民の入國に關して注意を喚起して

聖州は不足して労働者の補充を寧ろ北伯諸國のコロノをサンフランシスコ河沿岸地帯に求め、更に之に加ふるに歐洲移民を以つてすべきである。

と結び、これが方法としては既報せるが如く歐洲に移民募集局を設け置すべしと主張してゐる。

新政府の大官と懇談

の如く、北米貿易業者代表使
一行は三日アメリカン
銀行のオースチン支店に
到着し、伯は伯國代表使
として、主として咖啡取引
方面の事情を視察すること
となつてゐるが、イタマ
ラティの事情も、一行滞
伯中のア
ラカラムには其他各方面
の視察を兼ねて作らした
こと、となつてゐるので
一行の來
伯に相當各方面の注目を
受けてゐる

ローボ博士來聖
アルノ・ローボ博士は本
四日所用の準備を終へ、
聖地牙哥に到着した。伯
國の如く、ローボ博士は
產炭役を兼ねてゐるが、
伯國協會の組織は其の
邊境に於いて、殊に成立
したばかり

全白堊鏡大

御取止り
殿下には、
御取止り、北米
經由で直接御歸朝にな
る旨、聖主總領事館宛
に電着があつた

九月中
出来れば南

全伯陸上競技大會の開催が切迫す

野田書記官打消

【五月二日】前號所報の如く、東京より通信に林大使歸國を傳へ同時に後任として澤田節蔵氏を略決定的な旨を報じてゐるが、これに關し、よむが大使館に於いては、野田一等書記官は左の如く往訪の記者に述べた言

駐在して伯國との友好關係を深めつつある、従つて大使が交換することなきことは何等報知に接してゐない、若し日本政府が交換する如き決定なしたる事を知らば、通信社が報道する前に大使館宛に公電がある筈である

大使交際の報を打ち消してゐる

月中旬開催

全伯陸上競技大會の開催が切迫し、地方各連の聯盟は夫々全伯の制覇を自指し、着々準備をなしつつあるにも拘らず、一未だ主催地サンパウロ青年會側は開會日其他の具體的事項が決定せず各地方から問合せがあるが、これがために青年會側は各地聯盟へ向けて去る一日夫々回答をなした。

それに依るゝ最近南部選手が來伯するこの噂が傳へる以上、若し出來れば南部選手を迎へて全伯大會を開催し様々主催側は待望したのであるが日方決定が遅れたものであるが今日英國滞在中の

の同志は來伯の問合せ中で回答受け次第、具體的決定をなし、少くなくとも九月一未だは開催する苦である。

總領事官邸で
館員送迎會

在サンパウロ總領事館にては今回館員の獎勵に對し午後七時官邸に於て海本、村井兩夫人、石原書記、生夫夫人の送迎と新任薺川副領事並に夫人の歡迎と爲るため送迎晚餐會を催はす、當夜は主賓の在留のため招待歡談の機會となる由である。

部選手を迎へて

土曜した
總領事館に新任副領事を訪へば
自分は大使館理事室として久々
く巴里に在勤し、昭和三十一年
省に歸り會計課に居り、領事館
の事務に關しては全く未経験者
で、これから皆の援助で仕事を
務めて行くつもりである
と歡喜に手を振かしながら語つた

ブルデンシア 邦人加入者
貯蓄銀行の宴 千人と云は
れてゐるブルデンシア貯蓄銀行で
は去る二日に於てより支店各重

俱樂部に於てより支店各重

本月は三艘入港

憲法發布されて、移民制限が厳た
實施期に入つたが、移民を船出す
る旅移民の意氣は益々壯んで、神
戶出帆の船は毎船滿載の盛況であ
る、二歩案がさう議會を通過した
直後に祖國に船出したマリア九便
の同胞も、豫定通り一七七家族一
人として此の制限案に對する悲觀
的見解を有する者のなかつたこと
は吾々の懸念に反して喜ばしきこ
とであつたが、本八月にはリオ・

神戶出帆
サントス入港
家族移民 一五一家族七十四名
大姉移民 一五一家族三三名
呼寄及再渡航移民 九名
イグアペ樺民 四九九名
アラ拓植民 四家族三三名
南拓植民 一五家族二二名
總計 一八〇家族二〇六名

第貳百貳拾六回
アフリカ丸
六月二十九日
八月二十四日
薩安義雄

第貳百貳拾七回

神戶出帆	七月十九日
サントス入港	八月卅一日
家族移民	一〇四家族六九〇名
夫婦移民	八家族二一名
單獨移民	九名
呼寄及再渡航移民	五六名
農ヲ拓植民	十二家族七七名
農事實習生	一四名
總計	一二四家族八六七名

既報、夔川副領事は一日入港の

A' CIDADE DE F
A. G. DELL'ARIZ
R. 15 DE NOVEMBRO, 3' FON
S. PAULO

MAPPIN STORES
SOCIETÀ DI ANTONIO INGLETTA

中元大賣
斯界の
比類な
て期間

聖市
マツ

PELLERIA CENTRAL
 Felipe Franco & Filhos
 Rua Direita 13-D S. Paulo Tel. 24291
 本年度 10月10日(日) 10時～18時
第一期大賣出し
 空前の大割引特賣中衣服類の御用意は
 此の機を逃せず御買上げ下さい
 聖市ガレリア街 13-D 電話 24291
ペレリア セントラル

中石田盛一(幹事)は西田
 の誤りの由廣告より訂正あり
 したがらば右訂正敢します


賣

①銃器・番首機・時計・銀
 ②刀剣・鐵道道具・タペツ
 ③寫眞機・其他各種の器具賣
 買の御需めに應じます

CASA RODOLPHO
 Largo S. Ephiemia 15
 Tel. 4-2472

EREIRA, PIRES & CIA.
RUA PAULA SOUZA NO. 26-28
Mixa Postal, 1386 Endereço Telegr. "Platina"
S. PAULO

織物類卸賣商
聖州吳服反物の最大取引と、産品を有
す御注文に關しては、應相場問合せ
の上取計ひ下さるべく願上候

ペレイラピレス商會
聖市パウラ・ソウザ街二八番地

ゴオトラナンシ工業株式會社
ソロカバチ工場

生石灰「サンタエレナ」販賣所

RUA PAULA SOUZA NO. 26-28
S. PAULO

獨立の一步に 近道な貴下！ シヤカラに！
 住宅地——シチオノ！
 聖市郊外イタケラ、ピラ・クラウグを
 毎日三十回に亘る郊外列車便は
 ブラサダセーまで僅かに三十分

TERRENOS

地券は絶対確實登記番號一八三五號、地代は
 格安にして何人にも容易な分割拂法！
 御照會御訪問等は下記最寄の事務所へ
 イタケラ——Cesa Almeida
 サンシウロ市——Alugadora Paulista

A NOSSA EXTRAORDINARIA

LIQUIDAÇÃO ANNUAL

中元大賣出し

PREÇOS EXCEPCIONAIS
FACAM A LISTA DO ANNO

CAMISAS PARA O DIARIO
POPLIN A 24\$
DELCO .. 35\$
DEJALFNE,, 42\$
LAVADAS E ENCOLHIDAS

GRAVATAS EXTRANGERAS
15\$ 20\$ 28\$

空前の大特価——ネクタイ・ワイシャツ等は
此の機を逸せず！

開店御披露

啓小生儀今度富リンス市の本通り高橋商店と柏木金物店の間に
本店を開業致し確實なる調剤と安價なモットーとし晝夜の別
々親切丁寧に各位の御便宜を御計り申可う候同何卒御用命御引
立てに預り度此の度御披露申上候

リンス市アベニダ・セツテ・デ
セテンプロ街六二

各位 日本藥店

藥劑師 高橋英藏



第二世教育

に就きて

アマツシヤード 安達生

、最初は大體として政治的の立場から出た教育論に於ては、その目的が、政治的の目的に在りて、教育は政治の手段として用ゐられたるものである。...



探偵小説

金髪魔

中村兵衛 (松村彦秀書)

秘密の四點 (十三)

「警長殿、御免なす。この中に入るべく、首から肩にかけて、このようにして着て置いた。...

Casa Alemã advertisement featuring a man in a suit and a display of clothing items like CAMISAS, PYJAMAS, GRAVATAS, MEIAS, and LENÇOS. Text includes '紳士諸君に謹告する' and '大奉仕特價品の一例'.

LIQUIDAÇÃO ANNUAL advertisement with a large table of clothing items and their discounted prices. Items include various types of shirts, trousers, and suits. The bottom of the ad mentions 'カーザアレマン' and 'サンパウロ市'.

Artistic advertisement for 'O MELHOR SERVIÇO DE CAMARA ESCURA' (The Best Service of Dark Chamber) located at Rua Saad Bentim, 45. It features technical details about photography and contact information.

Commercial advertisements including 'COCITO IRMÃO' (Rua Paula Souza, 74) and '噴霧器' (Sprayer) with technical specifications and prices.